

附件 1：計畫摘要

桃園市立興南國民中學/教務處  
106 年度「結合大學資源打造知識城」計畫摘要

申請學校/單位名稱	桃園市立興南國民中學/教務處	
活動名稱	英、日語學習體驗營	
活動性質(可複選)	1. <input checked="" type="checkbox"/> 學生學習活動 <input type="checkbox"/> 職業試探營 <input type="checkbox"/> 社團入校服務學習 <input type="checkbox"/> 開放大學課程 <input type="checkbox"/> 在地特色課程 <input checked="" type="checkbox"/> 英語學習 2. <input checked="" type="checkbox"/> 教師職能課程	
活動領域(七大學習領域)	語文領域	
活動開始日期	106 年 7 月 10 日	
活動結束日期	106 年 7 月 11 日	
活動天數	2 天	
活動時數	16 小時	
活動內容簡介	英、日語日常用語情境教學	
參加對象	本校七、八年級學生	
預估學生參加人數/人次	人數：30 人	人次：1 場次
活動地點/場館	地點：元智大學	場館：元智五館
參與單位(大專院校/系所社團)	大專校院：元智大學	系所社團：應用外語系
參與單位(高國中小)	桃園市立興南國民中學	
大專院校提供人力資源	老師人數：0	大專生人數：9 人
預估經費	20000 元整	
活動聯絡人	劉翰駿	
聯絡電話	03-4629991#210	
郵件信箱	k790511@hotmail.com	
學校/單位首頁	桃園市立興南國民中學 / <a href="http://www.hnjh.tyc.edu.tw/xoops/">http://www.hnjh.tyc.edu.tw/xoops/</a>	

## 附件 2：實施計畫

桃園市立興南國民中學/教務處

### 106 年度結合大學資源打造知識城實施計畫

一、依據：桃園市 106 年度結合大學資源打造知識城實施計畫。

#### 二、目的：

- (一) 善用社區教學資源，激發教師與學生在教與學之新思維。
- (二) 為學生於日本國際交流做準備，提升學生基本英、日語會話能力。
- (三) 激發學生合作學習、自動自發之精神，提升學生學習成效。
- (四) 提供學生人際交流、互助合作之機會，增進同儕相處能力。
- (五) 培養學生外語能力、溝通能力，並加強問題解決知能。

#### 三、辦理單位：

- (一) 指導單位：桃園市政府教育局。
- (二) 主辦單位：桃園市立興南國民中學
- (三) 協辦單位：元智大學應用外語系

四、參加對象及預估學生參加人數：本校七年級~八年級學生、30 人，弱勢學生人數 6 人、比例 20%。

#### 五、活動性質：

- (一) 提升學生對外語學習之興趣、涵育學生學習外語習慣與方法。
- (二) 教師從旁協助營隊進行，進而提供相關領域教師教學方法新思路。

#### 六、辦理方式：

- (一) 由本校有興趣、有意願七升八年級學生(社經地位弱勢學生優先)參加此營隊學習活動。
- (二) 與元智大學應用外語系合作，由大學生和研究生以較活潑且配合情境的教學，使學生對學習外語不再恐懼，並增添外語學習興趣。
- (三) 本次營隊講師雖由大學生與研究生擔任，但元智大學教授均會協助指導，創造高品質的教學。
- (四) 希望藉此與元智大學合辦之「英、日語學習體驗營」活動，一方面提升學生對外語學習之興趣，屏除排斥學習之心理。一方面讓學生體驗不同的學習方法，激發其努力向上學習之意願。

#### 七、活動流程(課程表)：

日期	時間	課程名稱	授課者(姓名)	課程提綱	備註
	08:00-10:00	英文相見歡	元智大學應用外語系研究生 1 位 、元智大學大學應用外語系學生 2 位	1. 教授同學使用英文自我介紹。 2. 提供情境使學生用英文互相做基本問答與自我介紹。	

106.07.10	10:00-10:15	休息	曾志文主任 劉翰駿老師		
	10:15-11:50	臺灣與日本比比看	元智大學應用外語系研究生 1 位 、元智大學大學應用外語系學生 2 位	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 用英文介紹台灣的特色與日本的特色。</li> <li>2. 將台灣的特色與日本特色做比較。</li> <li>3. 提供情境讓學生用英文來介紹臺灣與日本。 (Ex: 臺灣人向日本人用英文聊天的情境)</li> </ol>	
	11:50-13:00	午餐時間	曾志文主任 劉翰駿老師		
	13:00-14:50	異國旅遊交通篇	元智大學應用外語系研究生 1 位 、元智大學大學應用外語系學生 2 位	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 教授學生搭乘大眾交通工具的常用會話。</li> <li>2. 提供情境讓學生練習於外國搭乘交通工具。</li> </ol>	
	14:50-15:00	休息	曾志文主任 劉翰駿老師		
	15:00-16:50	異國旅遊飲食篇	元智大學應用外語系研究生 1 位 、元智大學大學應用外語系學生 2 位	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 教授學生於國外飲食需用到的會話。</li> <li>2. 教授學生臺灣與日本常見美食的英文。</li> <li>3. 提供飲食情境(Ex: 餐廳)，實際點餐訓練。</li> </ol>	
	08:00-10:00	日語基本認識	元智大學應用外語系研究生 1 位 、元智大學大學應用外語系學生 2 位	日語基本認識與教學。(日語基礎發音、平假名書寫練習、日常生活打招呼用語)	
	10:00-10:15	休息	曾志文主任 劉翰駿老師		

106.07.11	10:15-11:50	日語基本會話	元智大學研究生	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 教授同學使用日語自我介紹。</li> <li>2. 提供情境使學生用日語互相做基本問答與自我介紹。</li> </ol>	
	11:50-13:00	午餐時間	曾志文主任 劉翰駿老師		
	13:00-14:50	日本旅遊交通篇	元智大學應用外語系研究生 1 位 、元智大學大學應用外語系學生 2 位	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 教授學生搭乘大眾交通工具的常用會話。</li> <li>2. 提供情境讓學生實際搭乘交通工具。</li> </ol>	
	14:50-15:00	休息	曾志文主任 劉翰駿老師		
	15:00-16:50	日本旅遊飲食篇	元智大學應用外語系研究生 1 位 、元智大學大學應用外語系學生 2 位	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 教授學生於日本飲食需用到的會話。</li> <li>2. 教授學生臺灣與日本常見美食的日文。</li> <li>3. 提供飲食情境(Ex:餐廳)，實際點餐訓練。</li> </ol>	

備註：目前講師待定，由教授儲訓完後與本校連絡後確認。

八、活動時間及地點：106 年 7 月 10 日至 7 月 11 日、元智大學元智五館。

九、組織與職掌：

職稱	工作人員	工作執掌
校長	蘇彥瑜	督導營隊學習活動相關業務進行
教務主任	曾志文	規劃營隊學習活動相關事項
教學組長	劉翰駿	負責學生活動組成事宜
資訊組長	鍾兆炫	負責學生活動過程影像記錄
設備組長	江秣玟	負責學生活動過程影像記錄
註冊組長	何羽鎔	負責成果彙整及訊息公告

十、其他：

十一、經費：本案所需經費由桃園市政府教育局補助款下支列（經費概算表如附件 3）。

十二、獎勵：本計畫工作圓滿完成後，相關承辦人員報請市府依規定辦理敘獎。

十三、本案奉 市府核定後實施，修正時亦同。

附件 5：活動照片

桃園市立興南國民中學/教務處

106 年度「結合大學資源打造知識城」活動照片

時間：106 年 7 月 10 日（星期一）- 106 年 7 月 11 日（星期二）

活動名稱：英、日語學習體驗營



學生坐車前往元智大學。



學生練習英文日常對話



學生自製對話劇本，老師參與其中幫忙。



日文 50 音教學



學生 50 音撰寫練習



日本浴衣體驗。



# 桃園市立興南國民中學/教務處

## 106 年度「結合大學資源打造知識城」活動照片

時間：106 年 7 月 10 日（星期一）- 106 年 7 月 11 日（星期二）

活動名稱：英、日語學習體驗營

